



## گزارش نخستین دوره مسابقه کتاب اثرگذار بر جریان فکری بازآفرینی شهری

الهه پژوتن

زبان‌های دیگر به فارسی است. همچنین در شورای سیاست‌گذاری این مسابقه مقرر شد که در صورت نیاز، کتاب‌های مورد بررسی و داوری درسه رده پژوهش‌های بنیادی، کاربردی و توسعه‌ای نیز دسته‌بندی شوند. این طبقه‌بندی با توجه به شرایط مسابقه در دوره نخست به دوره‌های بعدی موکول شد.

طبق آیین‌نامه، دبیری این مسابقه را مدیر عامل شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران، دکتر محمدسعید ایزدی، و در صورت عدم حضور ایشان، مدیرکل دفتر مطالعات کاربردی و امور ترویجی، دکتر منا عرفانیان سلیم، بر عهده داشتند. شورای علمی این مسابقه به ترتیب حروف الفبا متشکل از دکتر سیدمحسن حبیبی، دکتر مظفر صرافی و دکتر سعید معیدفر بود که طی سه مرحله به بررسی و تصمیم‌گیری درباره کتاب‌های برتر پرداختند. گروه داوران منتخب شورای علمی و شامل افراد دارای مهارت و تجربه کافی در حوزه‌های مربوط بود که مسئولیت اعلام نظر درباره محتوای کتاب را بر عهده داشتند. ابتدا تمام کتاب‌های رسیده به دبیرخانه، چه

«مسابقه کتاب اثرگذار بر جریان فکری بازآفرینی شهری» با هدف شناسایی و معرفی کتاب‌هایی با اثرگذاری مطلوب بر فعالیت‌های دانشگاهی و حرفه‌ای در زمینه بازآفرینی شهری، و برای کمک به اعتلای سطح دانش و فرهنگ مکتوب در این زمینه و حمایت و تشویق پدیدآورندگان متعهد و متخصص کتاب در حوزه‌های مرتبط با موضوع بازآفرینی شهری، در سال ۱۳۹۵ به صورت رسمی فراخوان داد. شرایط آیین‌نامه این مسابقه کتاب‌هایی را دربرمی‌گرفت که در طول پنج سال گذشته با مجوز رسمی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی برای نخستین بار منتشر شده بودند. مقرر شد این آثار در سه گروه تألیف، تدوین و گردآوری، و ترجمه طبقه‌بندی شوند. منظور از تألیف، پدید آوردن اثری است که محصول خلاقیت ذهن و هنر نویسنده/ نویسندگان یا نتیجه تحقیق و ابتکار او/ آن‌ها باشد و اقتباس از کار دیگران محسوب نشود. منظور از تدوین و گردآوری، پدید آوردن اثر از طریق جمع‌آوری مطالب علمی از کتاب‌ها یا مقالات به گونه‌ای منسجم است. منظور از ترجمه نیز برگردان درست و دقیق کتاب از



شورای علمی را کسب کرد به عنوان اثر برگزیده معرفی شد. همچنین در پایان دوری، از بین آثار دارای ۸۰ تا ۹۰ امتیاز در هر بخش، حداکثر ۳ اثر به عنوان آثار شایسته تقدیر معرفی شدند.

معیارهای ارزیابی کتاب برگزیده یا شایسته تقدیر عبارت بوده است از:

۱. اثرگذاری مطلوب بر فعالیت‌های دانشگاهی و حرفه‌ای در زمینه بازآفرینی شهری
۲. تازگی، نوآوری و منحصر به فرد بودن در موضوع، ساختار، پرداخت و نگاه
۳. رعایت معیارهای مصوب در ساخت، فصل‌بندی، نگارش، دستور زبان و انتخاب واژگان
۴. رعایت معیارهای ارجاع به منابع و مآخذ در آثار

ثبت‌نام شده به صورت شخصی و چه معرفی شده صاحب‌نظران، در جلسه‌ای با حضور دبیر جایزه و اعضای شورای علمی به لحاظ موضوعی بررسی و طبقه‌بندی شد و آثار برگزیده در این مرحله برای مطالعه بیشتر به دور بعد راه یافتند. هریک از این آثار را دو نفر از اعضای گروه داوران بررسی کردند و کتاب‌هایی که در این ارزیابی، از ۱۰۰ امتیاز میانگین، موفق به کسب ۸۰ امتیاز یا بیشتر شدند به مرحله نهایی دوری راه یافتند.

در مرحله سوم، با بررسی فرم‌های ارزیابی دو داور هر کتاب، آثاری با رأی دو نفر از اعضای شورای علمی انتخاب شد. از میان آثار منتخب، هر اثری که میانگین ۹۰ امتیاز و بیشتر و رأی مثبت سه عضو

## کل آثار دریافت شده: ۱۲۲ اثر

آثار برتر		آثار شایسته تقدیر	
تألیف	ترجمه	تألیف	ترجمه
*	۲ اثر	۴ اثر	۱ اثر
—	نوسازی شهر لندن (ترجمه مجتبی رفیعیان) شهرها و جامعه (ترجمه محمدحسن خطیبی بایگی)	سکونت‌گاه‌های غیررسمی و اسطوره حاشیه‌نشینی (تألیف کیومرث ایران دوست) میدان بهارستان؛ تجربه نوآوری در فضای شهری ایرانی (تألیف زهرا اهری و محسن حبیبی) نظریه اجتماعی و مسئله شهری (ترجمه محمود شارع‌پور) مجموعه ۶ جلدی «فرهنگ نوسازی» (ترویجی) (تألیف در سازمان نوسازی شهرداری تهران)	به سوی یک رنسانس شهری؛ گزارش پایانی کارگروه ویژه به مدیریت لرد راجرز (ترجمه محمدسعید ایزدی)



تحقیقی و پژوهشی

۵. بهره‌مندی از تحلیل و استنتاج منطقی

۶. ارزشمندی علمی و محتوایی

۷. استحکام و زیبایی زبان

۸. التزام به ارزش‌های فرهنگی، دینی و انسانی

۹. برخورداری از قدرت اقناع و تأثیرگذاری عمیق بر

مخاطب

۱۰. انطباق با نیاز جامعه دانشگاهی و حرفه‌ای

۱۱. رعایت معیارهای تألیف، تصحیح و ترجمه

۱۲. پاکیزگی و آراستگی کتاب از حیث حروف‌نگاری،

صفحه‌بندی و چاپ

صاحبان آثار برتر لوح کتاب اثرگذار بر جریان فکری بازآفرینی شهری را با امضای وزیر راه و شهرسازی به همراه سه میلیون تومان وجه نقد دریافت کردند. به هریک از شایستگان تقدیر نیز لوح تقدیر با امضای معاون وزیر و مدیر عامل شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران به همراه یک میلیون تومان وجه نقد اهدا شد.